

Ciertas cuestiones sociales | La crisis del precio "corriente" del café

Las cosas marchan cada día peor Una nueva cruzada de nuestras autoridades

ACTUALIDAD POLITICA

La hora suprema

Si en las monarquías constitucionales el derecho del sufragio es la base en que descansa la armonía social, ¿por qué debe ser a la inversa en las Repúblicas? ¿Es que en aquellas se respeta más que en éstas la voluntad popular?

Los partidos rotativos son tan necesarios en la vida de los pueblos que, sin ellos, viene como consecuencia inmediata el estancamiento de la vitalidad nacional y el entronizamiento de los despotismos.

Cierto es que en América— con excepción de Chile— no tenemos el gobierno parlamentario para encarrilar de mejor manera las funciones del Estado; pero, aunque de un modo restringido todavía, contamos con el voto popular para renovar cada cuatro años a los administradores de la cosa pública.

Hasta aquí nada de malo hay, desde luego que la mente constitucional es dar cabida, en un período determinado, a los elementos que son indispensables para la marcha del engranaje administrativo; y esto, como se comprende, debe ser en conformidad con el sentir y el pensar de la sociedad.

En sana política, pues, no existe más medio de solucionar el problema de la transmisión del poder que el externado por el pueblo en las urnas electorales; y contraria esta voluntad— que es la suprema ley en las democracias — no es laborar por la paz.

Concretándonos, es bueno decir que hasta la vez todo marcha bien; y si el Congreso que está para reunirse es fiel intérprete de las aspiraciones nacionales, podemos afirmar que el orden será un hecho y volverá a renacer la confianza mutua. Máxime si la concordia de los tres partidos militantes es efectiva, tal como el patriotismo lo aconseja.

En esta hora de expectación y zozobra debemos calmar las pasiones y echar a un lado los prejuicios, si es que queremos despejar la incógnita: resolvámonos en familia, con buena fe, nuestro problema político: la falta de equidad jamás nos ha dado buen resultado y menos nos lo dará hoy cuando todos sabemos que un OJO VIGILANTE está a la expectativa.

En nuestra Asamblea está el porvenir de la Patria.

¿Sabrá ella sancionar la voluntad del pueblo para conjurar el peligro?

Una conversación política con el Gral. don Jorge Volio

Incidentalmente hablamos ayer de política con el jefe y candidato del Partido Reformista, General don Jorge Volio.

Este distinguido hombre público vive en la vecina y pintoresca población de Santa Ana donde estudia y trabaja en el campo. Raro es verle ahora por esta capital y vino a esta ciudad en asuntos de negocios personales.

Le preguntamos por las últimas novedades políticas, manifestándonos que permanecía aislado de los círculos donde se teje y desteje en esas cuestiones y que, por lo tanto, estaba ignorante del curso de los acontecimientos.

Yo creo —manifestó— que aun no es la oportunidad de tratar en serio de esas cosas, pues, como muy bien dijo en cierta ocasión cierto político, nada se avanza en el problema. HACIENDO hoy para DESHACER mañana.

Por lo demás, permanezco, como siempre, en mi puesto, atento a los altos intereses de la patria y de ese camino nadie me separará: no me liga a ningún partido ninguna clase de compromisos políticos, y como he manifestado mil veces ya, seguiré concretamente las tendencias y los intereses del Reformismo; por ahora, sólo una cosa me preocupa: la unificación de los gremios y en esa labor estoy; al efecto, yo me propongo dar una serie de conferencias públicas para que se tenga mejor comprensión de lo que es el programa de mi partido y espero un buen resultado de estas gestiones.

COMENTARIO AL CABLE

La caída de Baldwin

El resultado de los trabajos, debates, debates y conferencias es peluzante, ocasionados y sufridos por Mrs. Pankhurst, fué el otorgar a la mujer inglesa,

Y la mujer inglesa acaba de votar y de ganar las elecciones en Inglaterra.

La principal consideración para ella es, si, cuando va a la compra, podrá o no llenar su cesta con cierta suma de chelines.

Los adversarios de Stanley Baldwin la habían advertido que si votaba por el gobierno conservador las zanahorias alcanzarían un precio espantoso y que el rosbif subiría a las nubes.

Y la mujer inglesa ha dependido su cesta con su boletín de voto.

Y ha enviado, Baldwin y su partido a la porra.

La "Menegilla" británica ha ganado las elecciones.

¡Vivan las zanahorias!

Las discusiones, entre proteccionistas y librecambistas no se celebran de ordinario en las cocinas perfumadas con el olor del clásico "beef stew", de modo que las cocineras no están muy al tanto de lo que significan esas palabras.

C aceptan las tortas de los políticos profesionales.

Y seguirán creyendo que la "balanza comercial" del país es una balanza del gobierno donde se pesan los ajos, las cebollas y las patatas. Para obtener las cifras del servicio de estadísticas,

TEMA POLITICO-SOCIAL

He aquí un hombre

Por la calle donde avanzo me encuentro con un ejemplar de hombre que siempre me ha seducido por el vigor de su empaque físico, revelador de energía y de recia voluntad como pocas.

Viéndolo, muchas veces me he dicho, he aquí un hombre! —Su complexión bien tañada, su temperamento sanguíneo, indicador de la mayor intrepidez y sus maneras suavizadas por el retoque de cultura de que está puñdo hacen de él un caballero de fina cordialidad y un ciudadano generalmente respetado.

Cualquier zascandil dirá que yo adulo a este hombre con quien nunca he tenido contacto ni lo tendré. Mi inclinación es sólo la que me infunde un hombre bien dotado, que por virtud de raza en su organismo bien formado quizá hayan llegado a vibrar en él atávicas ondas de antepasados fuertes, como conquistadores q' un día comprendieran las titánicas tareas de someter imperios aborígenes. Su enhierto mostacho en el rostro acentúa do que muestra una boca con dientes firmes. La mirada ágil y la gesticulación severa indican el tipo de hombre a que me refiero. Agréguese a esto una actividad sin fatigas y una edad, la más proporcionada para recolectar gran parte del producto de una juventud bien empleada en labores de tendencias muy humanas.

Al presentarlo esta vez, intento definir la clase de tipo físico que aun nos enaltece. Aspiración muy elevada sería que a semejanza de ese hombre, nuestras generaciones supieran erguirse en una aspiración perfecta de modelar ejemplares iguales al que me preocupa. Digo esto tal vez muy rudamente, pero nosotros buscamos el modelo físico fuera de la raza y del servilismo con las clases extrañas es algo que ya no merece discusión. Por eso da lástima nuestra juventud que sólo se asimila la pedantería de la moda y la jerga de un idioma que la pone fuera de lugar.

Hemos ido a otras partes a desanacionarnos. La influencia de las costumbres yanquis es denotante. Los Estados Unidos nos han conquistado de los dos modos y la mistificación de la personalidad, si es que la tenemos, es completa.

Por eso consuela encontrarse todavía con hombres que son una muestra meridiana de lo que aun puede nuestro indo-hispanismo cultivado únicamente hasta hoy día en forma muy literaria. Esta

Habla otro entendido en la materia

El precio debe ser el de setenta colones

Uno de los cafetaleros interesados en la solución de la crisis "precio corriente del café" rectifica las apreciaciones de prensa, referentes al abandono de las gestiones encaminadas a pretender un acuerdo entre los beneficiadores y exportadores, para fijar al producto una cotización racional y equitativa, manifestando que se continúa en ese empeño con probabilidades de poderse llegar a un acuerdo.

Comentando esa persona el reportaje del señor Dent, dice: lástima que ese caballero no ha ya sido más explícito en sus opiniones, puntualizando el pro y el contra en los negocios cafetaleros; de los industriales en el ramo, ninguna opinión más autorizada que la del señor Dent, tanto por los conocimientos que tiene en la explotación y comercio de la industria, como por el importante volumen de sus negocios; y yo, aunque sobriamente, quiero decir al público, lo que aquel ilustrado y distinguido industrial callara.

Es torpeza tomar de base los últimos altos precios del mercado inglés para fijar el corriente, aquí; aquellos precios son ocasionales, producto de la escasez del artículo e indefectiblemente dejarán de ser, a los primeros embarques de café de importancia que lleguen a Londres; un ejemplo: por circunstancias comerciales idénticas, presentóse el mismo fenómeno, exactamente, en San Francisco de California, donde, en la semana antepasada, llegó a cotizarse el café hasta 23 dólares, pero al recibir del primer embarque de cinco mil sacos bajó el precio a 21 dólares y esa baja ha de irse acentuando en relación a las existencias de que se dispongan en aquel mercado; lo mismo ocurrirá en Londres cuando lleguen los diez mil sacos de café que en una sola partida fueron embarcados el domingo último, por Puntarenas. Y, es claro, así tiene forzosamente que ser, tanto por las incontrarrestables influencias de la ley ineludible de la oferta y la demanda, como por las acostumbradas y conocidas especulaciones comerciales a que también, indefectiblemente, está sujeto aquel mercado en esta época de gran comercio cafetalero y cuyas desordenadas consecuencias las sufrimos los exportadores todos los años.

Hablo con anterioridad a los acontecimientos, pues yo, al igual que el señor Dent, no aceptaré precio corriente alguno

El Banco de Costa Rica favorece a la Municipalidad

Para hacer frente a ciertos compromisos municipales del momento, el Gobernador, señor Luján, consiguió ayer, con particular, un préstamo de diez mil colones.

El necesita una suma muy superior para aquellas obligadas necesidades, provenientes de créditos vencidos que hay que cancelar sin tardanza, pero el Banco de Costa Rica le ha

ofrecido sacarle, en parte, de apuro, no obstante estar agotado el crédito municipal, en cuenta corriente. (C 100,000, y a aquel Banco.

Esta deferencia del Banco de Costa Rica para con la Municipalidad, ha de deberse — sospechamos nosotros, — a la presencia de su Subdirector, señor Smith, en el gobierno local.

Ciertas cuestiones sociales...

Viene de la 1.ª página

que no veo son las actividades reformadoras de aquel Comité de Defensa, ni de las autoridades, ni de nadie en el sentido de moralizar nuestras sociedades. Todo se redujo a unos cuantos discursos pedagógicos. Querer es poder; pero es que aquí nadie quiere y por lo tanto nadie puede.

Sin embargo, hay una excepción que la oportunidad me brinda para citar de ejemplo: la labor altamente hermosa y moralizadora de la ex-institutriz doña Sara Casal v. de Quirós.

Esa señora, modelo de altruismo y toda ella corazón y generosidad, sintió, quiso y pudo; así fue que poniendo sus sentimientos al lado de una obra pia y de altas tendencias mo-

rales, la llevó a la práctica con el más hermoso de los triunfos. Me refiero al Reformatorio para jóvenes menores de edad, establecido por aquella señora en la cárcel del Buen Pastor y que ya está funcionando; he ahí el resultado práctico de un propósito bien orientado, de una iniciativa bien dirigida y de una actividad bien empleada.

Y paremos de contar... Porque el ejemplo es único; no conozco otro aquí.

Así, pues, por sabido tenemos que esas *crusadas* moralizadoras de nuestras autoridades no van a nada, ni conducen a nada práctico y sería sensible que se prestaran a un nuevo ridículo, a una nueva pantomina.

Y dejen que ruede, que siga rodando la bola.—A. A. B.



Cuando Médicos están de Acuerdo
Es un hecho que produce grande satisfacción, que en la profesión y confusión de medicamentos, la profesión médica está de acuerdo en emplear y recomendar la Emulsión de Scott donde quiera que precisa fortalecer el organismo humano. Las palabras "tónico y reconstituyente" aplican cabal y plenamente a la renombrada **EMULSION de SCOTT** "Digna de su completa confianza"

Noel en provincias

Elementos de la colonia hispana en esta ciudad y especialmente los miembros de la Junta de Extensión Cultural Española tratan de que el señor Noel visite las ciudades de Alajuela, Cartago y Heredia, para que en ellas dicte sendas conferencias. No es posible por ahora fijar la fecha en que se efectuarán esas visitas, porque ello depende del número de conferencias que sean dictadas en esta ciudad y del trabajo de recopilación de apuntes que tenga el señor Noel.

En la ciudad de Alajuela será comisionado el profesor don José Figuer del Valle para organizar tal conferencia; en Heredia posiblemente recibirá ese encargo el Director de la Normal Asesorado de otros profesores y en Cartago el doctor Lachner Sandoval.

Si aun es posible, se hará que dicho señor vaya también a algunas de las poblaciones más importantes y próximas a esta ciudad.

Jóvenes aprovechados

Haciendo sus estudios en uno de los más reputados colegios de comercio de California, se encuentran los jóvenes Miguel Obregón Lora y Julio Brenes Diaz.

El último correo trajo importantes noticias sobre estos dos jóvenes, quienes habiendo terminado los estudios teóricos han pasado a los prácticos, obteniendo en las últimas pruebas finales notas sobresalientes y recomendaciones especiales de los profesores del colegio.

A ambos jóvenes se les ha ofrecido magníficas posiciones en casas

comerciales de aquella localidad, en donde como se sabe, la actividad, la inteligencia y la formalidad del individuo, son las recomendaciones que se piden para entrar al servicio de cualquier empresa y conquistar los mejores cargos en ella.

Felicitamos a los padres de los jóvenes estudiantes, don Miguel Obregón y don Roberto Brenes, por el triunfo de sus hijos, para los cuales ya nuestra enhorabuena por sus labores en el colegio, dignos de imitación y ejemplo.

Sigue sin Municipalidad el Cantón de Santa Cruz

No ha sido posible resolver el asunto de la declaratoria de la elección municipal en el cantón de Santa Cruz de Guanacaste.

La Junta Electoral Provincial se ha mostrado rebelde para remitir los documentos originales de las actas en que se concluyó de este asunto, por apelación llevada a ella, y se ha concretado a enviar copias de esos documentos.

Por tal proceder, se sospecha que haya alguna irregularidad en las actas, aun cuando el presidente de aquella Junta, en cuyo poder están tales documentos, ha manifestado que está dispuesto a que el Juez de Primera Instancia de aquella localidad tome copia autorizada del libro respectivo, para comprobar a-

si que son infundadas tales sospechas. Alega dicho Presidente que ese libro es su salvaguardia, en lo que se refiere a resoluciones de la Junta y ejecución de esas resoluciones, pero se le objeta que también quedará resguardada su responsabilidad entregando tal documento bajo recibo.

Mientras tanto, el cantón de Santa Cruz está sin municipalidad, pues la que se había instalado no funciona, porque sus miembros fueron acusados ante el Juez del Caimán, por entrar en funciones que no les corresponde. Igual acusación recaó contra el Jefe Político de aquel cantón, por haber juramentado regidores que no estaban electos, según la parte acusadora.

Movimiento de Jefes Políticos

Para Jefe Político del cantón de Barba fue nombrado el señor Pedro Montero Ulate, quien desempeñó la plaza con carácter de interino.

—Para igual cargo en Coronado, el señor Patricio Mora Cascante, en vez del señor Jesús Rivera, quien renunció.

—Se dispuso que volviera al cargo de Jefe Político de Aserri el señor José Villalobos, quien gozaba de licencia.

—Fue nombrado el señor Rogelio Chaves Carvajal para Jefe Político del cantón de Belén, en lugar del señor Emilio Arias, quien renuncia fue aceptada.

El mejor banano es el de los lugares secos

LA ZONA DEL PACIFICO LO DARA MEJOR QUE LA DEL ATLANTICO

A propósito de un artículo que publica "La Tribuna" de hoy, un estimable caballero, conoecedor de los negocios bananeros y por consiguiente del cultivo de esa musaca, nos dijo esta mañana:

No hay ningún temor de que no sea de primera calidad el banano que se produce en la zona del Pacífico, especialmente en las regiones de Golfo Dulce y Nicoya, si ese cultivo llegase a intensificarse en esos litorales.

Ciertamente que dichos lugares no son tan húmedos como lo es la zona del Atlántico, y que más bien pecan de secos, pero eso va en favor de la clase de banano que se daría allí.

Lo que pasará, es que el banano en la zona del Pacífico no se desarrollará con la rapidez que en el Atlántico, y la cosecha, a la vez, será más tardada. Pero en cambio, tendríamos una fruta de mejores condiciones que la que se da por el Atlántico; más pequeña, eso sí, pero más aromática, más dulce y más sabrosa, todo lo cual hará aumentar el precio del producto.

Lo que manifesté, dijo, lo he visto en Londres; a aquella plaza va banano de América, de Canarias y de las costas mediterráneas y atlánticas del África.

La fruta canaria y la africana es más pequeña que la que va de América, pero en cambio, más aromática, más dulce y más consistente, obteniendo mejores precios que la otra clase, debido al clima seco de esos lugares.

Además, hay más demanda de aquellas clases, tanto por los industriales como por el consumo doméstico. Por los primeros, porque ob-

tenen mayores rendimientos, puesto que contienen más harina y son más manutibles para la fabricación de las diferentes golosinas que son ellos se fabrican, y para los segundos, por el exquisito aroma y el sabor.

El día que se desarrolle en la zona del Pacífico el cultivo del banano, la plaza de los mercados del Oeste de Estados Unidos estará conquistada, y no volverán a esos mercados los bananos del lado del Atlántico.

Pero ese día, en lo que respecta a Costa Rica, está muy lejos de llegar, debido a las restricciones que aquí se ponen para la explotación de ese negocio, creyendo que el capital extranjero nos ha de llegar como a manera de beneficencia, y por nuestra linda cara, sin tener en cuenta que el capital forastero llega únicamente a donde se ve seguridad de que no se pierde, y que va a obtener rendimientos seguros.

Turistas en viaje

En vapor Ujúa, que llegará a Limón el domingo próximo, viajan como 100 turistas, el primer grupo de la presente temporada que llegará a esta ciudad.

Según informes que tenemos, es lo es el grupo menor de los que visitarán esta capital en el presente año, de los organizados por la United Fruit Company, y cuyo servicio está a cargo de los vapores de la Flota Blanca.

Se trata de ver si es posible que esos turistas lleguen a San José el sábado, en vez del domingo, para que así tengan ellos más tiempo de conocer la ciudad y pueblos vecinos y beneficiar más al comercio.

La campaña del señor Anderson sobre la plantación de bosques

Como sucede casi siempre, pocos se han fijado detenidamente en la campaña que viene haciendo hace ya bastantes años el profesor don Alfredo Anderson por la repoblación de nuestros bosques y por el fomento para la plantación de los mismos.

Ese trabajo lo hace el señor Anderson sin miras de lucro personal y en muchos casos con sacrificio de su bolsillo y de su tiempo.

Con respecto a esa campaña, el señor Anderson ha hecho circular una hoja suelta, que se ha distribuido entre los propietarios de fincas rústicas, de la cual tomamos los párrafos que más abajo reproducimos, aun cuando ya sobre el particular hayan hecho mención otros colegas.

Dicen así esos párrafos: "Nadie ignora la necesidad de reforestar y la importancia de los bosques y arboledas, como reguladores de las lluvias, como tapavientos y sombra, como productores de maderas y frutas, como purificadores de la atmósfera, etc.; bosques plantados de valiosas maderas multiplican el valor de los terrenos; e humus, formado por las hojas

de los árboles, absorbe las aguas pluviales, aumentando y conservando el caudal de los manantiales y las fuentes, los cuales abastecen las necesidades de los grandes poblados, de la agricultura, de muchas industrias y de grandes empresas hidráulicas.

El que posea tierras y explote sus arboledas sin reponerlas, destruye las riquezas nacionales y no tiene derecho a la gratitud de venideras generaciones: no debe confundirse la destrucción con la explotación.

Hago plantaciones forestales en cualquier región del país y doy instrucciones prácticas gratuitamente, para formar personal competente para la continuación de los trabajos en las diferentes fincas.

He establecido almacenes en Grecia, Santa Ana, Barba, Turrialba, Cartago, Tres Ríos, Tacaes, Montes de Oca y otros lugares.

Los señores hacendados aquí citados, pueden dar informes: Guillermo Niehaus, Maximiliano Soto, Ramón Herrero, Julio Prieto, Botho Steinvoth, Florentina Castro y muchos otros finqueros en pequeño.

La crisis del precio corriente del café

(Viene de la 1.ª página)

impuesto por el despacho y en esto me registré por la cotización que fije la casa de Tournon o cualquiera otra de importancia y, sobre todo, de prestigio; desde luego, estas consideraciones más deben ser tenidas por sanas y honradas.

Yo podría asegurar y apostar hasta mil libras esterlinas, que para los nuevos embarques de café (en cuenta la partida que ya va en viaje) el precio máximo de las clases privilegiadas no será superior a 115 chelines, término medio, y para las inferiores de 105, de donde resulta que pagando aquí el café en fruta a \$ 80.00, la pérdida es inevitable para el exportador, máxima para aquel que al girar cotizó sus libras esterlinas a bajo tipo de cambio, para estos, que son muchos, los perjuicios serán mayores. Basta tomar un lápiz, hacer números para demostrar la incuestionable evidencia de estas apreciaciones.

Llama la atención de quienes, comprendiendo la gravedad de la situación, viendo el peligro y contemplando de cerca la ruina, se dejen aun arrastrar por las influencias de malas pasiones, camino al desastre; esto, no lo entiendo, no me lo explico yo.

Con aquellas cotizaciones en el mercado de Londres, un precio corriente de 70 colonias sería el justo y el equitativo, y con el que quedaría ampliamente satisfecho el pequeño productor y defendidos los intereses del beneficiador y exportador. Pagado el café a ese precio, que da al cosechero una ganancia líquida de \$ 500.00 por hectárea de café cosechado, que ya representa un brillante negocio para esas gentes.

Pagar en esta situación un

precio mayor al indicado, es la causa de un caos y a una bancarrota financiera, cuyas consecuencias en el futuro han de reflejarse forzosamente en los negocios del pequeño productor.

Y, pretender "matar la gallina de los huevos de oro", es política imprudente y descabellada. No hablo por hablar, que en la materia hay antecedentes que hablan más claro y terminante aun. Para los intereses financieros generales del país el caso es más delicado y serio de lo que pareciera a simple vista, y, desde luego, merece la atención de un prolijo estudio y de una definición conveniente que conjure la crisis; debo advertir que me imbuí en estos asuntos inspirado por un sentimiento de bien general, pues que aun siendo cafetalero, como soy, la crisis no afectaría mis intereses; exporto el café que produzco, pero no compro. No me agrada ninguna clase de comercio donde jueguen papel mal aconsejadas pasiones, surgidas generalmente por despechos personales y a causa de mal comprendidas competencias comerciales.

De temporada en Puntarenas

Desde hace varios días se encuentran en el puerto de Puntarenas las familias Vincenzo Peñaranda, y Torres Vincenzi.

Feliz permanencia les deseamos.

ENFERMA

Desde hace varios días se encuentra en cama la señora Ester Calvo de Pacheco. Que mejores pronto son nuestros deseos.

CERVEZA

TRAUBE

La mejor del país

PIDALA en todos los establecimientos

He aquí un hombre

Viene de la 1.ª página

aspiración racial debía ser el primer objetivo de congresos y conferencias donde se va a divagar entre bastidores diplomáticos mintiendo con la frescura propia de quienes no dirán nunca la verdad, porque la verdad no se oye en esos lugares.

Nuestro desmembramiento espiritual arranca, como bien lo sabemos, de nuestra pésima envoltura acechada por los innumerables defectos en que nos desarrollamos.

Yo no pongo de modelo un arquetipo, no hago más que exponer un individuo en quien concurren admirables condiciones para condensar un ejemplar de hombre pujante en sus acciones y que se hace sentir con la misma emoción que cualquier otro de cualquiera latitud.

Estamos apegados en creer en nuestro degeneramiento y eso es un absurdo. Nuestro plano futuro está preparado y a él no podremos llegar si antes no atra vesamos por etapas, insalvables antes de la edad precisa.

Intuitivamente yo me he asomado al batallador espíritu del hombre a que aludo y lo advino hermoso hasta por la condición de salud que anuncia su contextura de gladiador latino. En casa tenemos el palpitante ejemplo de la raza. A qué enseñar modelos y creer que sólo mezclada nuestra sangre ha de producir el tipo futuro, invencible y dominador.

EL ATREVIDO GARZON

Nota de duelo

En la tarde de ayer se efectuó el sepelio de la muy apreciada señora doña Rafaela Moreno viuda de Morgan, fallecida en esta ciudad después de una aguda dolencia, contra la que no pudieron los solícitos cuidados de sus hijos y demás familiares ni la ciencia médica.

A las 16 horas se oficiaron los funerales en la iglesia la Dolorosa, de donde desfiló el cortejo para el Cementerio General, actos ambos a los que concurrieron numerosas personas.

Esta defunción ha llenado

Para evitar el peligro de las mieles del café

La Subsecretaría de Higiene y Salud Pública se ha estado preocupando durante estos últimos días por lo que se relaciona a la contaminación de las aguas por las mieles del café, y a fin de evitar ese peligro para la salubridad pública, se ha dictado el acuerdo que a la letra dice:

No. 106

San José, 19 de enero de 1924.

El Presidente Constitucional de la República.

En vista del peligro que para la salud pública entraña la contaminación de las aguas por las brozas y mieles del café, de conformidad con el artículo 50 de la Ley sobre Protección de la Salud Pública,

El cambio

Ciudad de los Baños, 1924	
Sobre Nueva York	441 %
" Londres	372 —
" París	100 —
" España	281 —
" Italia	97 —
" Suiza	381 —
" Bélgica	91 —
" Hamburgo	442 —
" Amsterdam	0.88 oro am.

Término dado por la Cooperativa para los que adeudan

Hay algunos socios de la Cooperativa Constructora de casas con varios recibos en descubierta, lo cual impide la buena marcha de esa sociedad obrera.

Para evitar posibles contratiempos, la directiva de esa sociedad dispuso esperar hasta fines de mes para que aquellos que tengan recibos atrasados acudan a pagarlos.

Pasado ese término, se declararán caducos los derechos de esos socios y esos derechos serán adjudicados, por el sistema de rifa, a los que han solicitado, que son bastantes, por cierto.

Hacia Guatemala

Sale de regreso para Guatemala, la señora doña Andrea Jiménez de Ward, quien estuvo a visitar a su patria, después de cuarenta años de ausencia.

Con tal motivo, LA NOTICIA se complace en saludarla, deseándole un feliz viaje de regreso.

de dolor a una estimable familia de esta capital y de pesar a las numerosas amistades que con bondad y cariño se había conquistado la extinta.

Por tan sensible desgracia manifestamos nuestro pesar a los deudos de la fallecida, especialmente a sus hijos don Jesús Morgan y señora, don Jerónimo Saino y señora, y don Jorge Morgan; a los hermanos señorita Ramona Moreno, doña María Moreno de Romagosa, doña Elena Cañas v. de Moreno y don Pedro Sosa y señora.

Acuerda:

Nombrar al ingeniero don Enrique Jiménez N. para que con el carácter de Delegado de la Subsecretaría de Higiene y Salud Pública se constituya inmediatamente en las plantas beneficiadoras de café que vierten sus aguas en los ríos Torres y Oceloro, dé a los propietarios las instrucciones pertinentes para purificar las aguas, y de sus gestiones y resultados informe a esta Subsecretaría. Este acuerdo surte sus efectos desde el día 15 de los corrientes.

Publíquese. — ACOSTA.

El Subsecretario de Estado en el Despacho de Higiene y Salud Pública.

Solón Nájera.

CASA céntrica, se vende. Informes LA TRIBUNA.

CHAO NO HA MUERTO

VISITA DE DEPORTISTAS NICAS

NADA SE SABE DE HONDURAS

SAN SALVADOR, enero, 21. —

En febrero visitarán esta capital los futbolistas del club "Boer", nicaragüense, que traerán un mensaje de fraternidad.

Los deportistas de este país les harán excepcional recibimiento.

—Preocupados por la noticia suministrada por el diario "Excelsior" de México, de haber sido fusilado el General Manuel Chao, por

son muy conocida y apreciada a qui, preguntóse a don Antonio Hernández por el fundamento de aquella información, comunicando que carece de seriedad el decir.

Chao vive, y es ese hecho valiosísimo de la revolución.

—Reina ansiedad por conocer el resultado de la política hondureña en el Congreso de aquel país; estamos absolutamente en ascuas, respecto a esos acontecimientos.

CORRESPONSAL

¡En la tierra de la libertad!

En la ciudad de Marlow, Oklahoma, el vecindario prohíbe la entrada a los negros. Un negro entró y se puso a limpiar los suelos en un hotel, trabajando como un negro que era.

El negro era tan americano como Lincoln, como Roosevelt o como el comensal Washington Boker.

El vecindario exigió la expulsión

del negro, y su patrón, el dueño del hotel Birch, A. W. Birch, se opuso con muchísima razón a ser más americano que Roosevelt.

El vecindario mató al negro a tiros y agujereó el cuerpo del muy blanco y muy americano y libre ciudadano A. W. Birch.

El vecindario de Marlow, Oklahoma votará en las próximas elecciones.

Excursiones al Poás

Están de moda en la presente estación seca las excursiones al volcán Poás.

De San Pedro hemos recibido la carta siguiente, en que se nos habla sobre este asunto:

Durante las tres semanas transcurridas del presente mes, han estado en esta población, en viaje para el volcán, más de doscientas personas de ambos sexos.

Por el camino de Sabanilla y por el de Grecia han subido al volcán doble número de turistas del anotado, habiendo día en que se han reunido en la cima del coloso no menos de setenta personas.

Ya la ascensión del volcán no es la penosa que se presentaba hace diez años; el camino es am-

plio y completamente libre de inconvenientes, al extremo que por la mayor facilidad se llega a caballo hasta la propia laguna. Para carreta el camino está bueno a poca distancia del cráter.

No está por demás observar que la mejor vía para ascender al volcán y la más corta está por esta villa (San Pedro), con la facilidad de encontrarse a la mitad de la jornada con esta población, para tomar un descanso, hacerse de las provisiones que se desean o dividir el viaje en dos jornadas.

Tenemos esperanzas fundadas de que en dos meses, a más tardar, estará listo el camino de Alajuela a La Lechería bueno para automóviles.

El fruto del servicio de camiones

Indudablemente que las empresas de camiones para pasajeros han hecho un gran beneficio a los pueblos unidos a esta capital con ese servicio.

De Escasú, por ejemplo, nos dicen que la estación del presente verano es allí más animada que en otros años. Las familias que pasan esta época en aquel cantón son más que las que en otras es han instalado en los diferentes pueblos del cantón en otras temporadas de verano.

Igual cosa se nos ha comunicado por poblaciones intermedias entre éstas y San José.

Sabemos de algunas familias que intentan fijar su residencia en algunas de las poblaciones

mencionadas, y cuyos jefes y algunos miembros de ellas trabajan en esta capital. Ellos pueden viajar todos los días de manera cómoda y rápida, además de ser más saludable el ambiente en cualquiera de esas poblaciones.

Las tardes de los sábados y domingos son verdaderamente agradables en esos pueblos. Multitud de personas abandonan esta ciudad para pasar esas horas en dichas poblaciones, gozando de buen aire y de las otras delicias del campo.

Ojalá que el servicio de esas empresas pudiese extenderse a otras poblaciones, para lo cual sólo basta un formal arreglo de los caminos.

Una visita a los Juzgados

El Lic. don Luis Castro Saborío, Magistrado de la Sala de Apelaciones en lo criminal, ha sido designado por la Corte Suprema de Justicia para efectuar la visita reglamentaria a los juzgados de primera instancia de San Ramón, Puntarenas, Liberia y Santa Cruz.

Para cumplir esa comisión, el señor Castro Saborío saldrá de esta

ciudad la semana entrante, siguiendo el itinerario que mencionamos al indicar las oficinas que ha de visitar. Estará en esa comisión unas tres semanas.

Mientras dure la ausencia del mencionado Magistrado, será representado en aquel tribunal por el Conjuzgado Lic. don José Alberto Castro Rodríguez.

Exportación de café por Puntarenas

Para fines del presente mes se anuncia la salida de Puntarenas del vapor "Duendes", de la Compañía Francesa de Vapores.

Este barco va directamente a Havre y llevará café para ese puerto, contándose ya para fletarlo con unos diez mil sacos de ese producto.

La casa Tournon manda por estos vapores que van al Canal de Panamá, todo su café embarcando ya una regular cantidad por el Bogotá, que zarpa hace pocos días del mismo puerto y con igual destino. Para Duendes prepara una regular cantidad de sacos.

A propósito del censo de esta ciudad

Refiriéndose a lo que dijimos hace poco con respecto al censo de esta ciudad, cuya necesidad se hace sentir a fin de dar a la capital el número de habitantes que en realidad tiene, cuando se publica cada año el estado de la población del país, hemos recibido la siguiente carta:

No solamente en esta ciudad hace falta que se levante detallada y minuciosamente el censo de la población. Esa diligencia debe hacerse en todo el país; son muchos los pueblos que aparecen en los documentos oficiales con un monto de población inferior al que en realidad tienen, debido a las mismas causas apuntadas por LA NOTICIA con respecto a esta capital.

Como ustedes dijeron, desde 1883 no se practica el censo de la

República, y los datos que hasta fecha se vienen dando, están basados en lo que arrojó aquel censo de manera que la población, a fecha, se viene calculando de acuerdo con el aumento natural nacimientos sobre defunciones, y jándose a un lado el aumento migratorio, que es mayor y más importante que el apuntado anteriormente.

Hoy día no sabemos a punto exacto con cuántos costarricenses cuenta el país, y cuantos extranjeros habitan en Costa Rica, laborando con nosotros la felicidad y la grandeza del país.

Con poco costo se pueden tener datos exactos sobre la población de Costa Rica, y bastaría que se usara una pequeña suma en el presupuesto para obtenerlo.

Viaje de regreso

Un cablegrama recibido, en esta capital, anuncia haberse embarcado en Santa Cruz de Tenerife, de regreso a Costa Rica, doña Petra Naranjo de Perera, distinguida dama de la colonia española en este país, en donde cuenta con numerosas amistades y en donde se le aprecia

en alto grado. La señora Naranjo de Perera a pasar una temporada al lado de sus parientes y amistades, en Santa Cruz de Tenerife, de donde originaria, y estará entre nosotros en los primeros días del mes entrante.

De temporada en Cartago

La familia del señor Ministro de Educación Pública, pasa la presente temporada de verano en la ciudad de Cartago, por prescripción médica.

Uno de los niños del señor Obregón se encuentra algo delicado de salud, y para recuperarla del todo

necesita pasar algunos días en aquel clima.

Al desear el completo restablecimiento del pequeño enfermo, vamos una feliz permanencia en vieja metrópoli a la familia Obregón Loria.

United Fruit Company — Servicio de vapores —

Principiando con el vapor PASTORES que llegará a Puerto Limón el Domingo 20 de los corrientes, los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES harán el servicio entre New York y Limón, legando los días Domingo en la mañana y zarpando los días Lunes en la tarde directamente para New York, vía Habana, Cuba.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO harán el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston, Jamaica. Los vapores ESPARTA, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Los vapores ESPARTA y SAN BRUNO en combinación con los vapores de la BLDERS & FRYMES LTD., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal zarpando los días Viernes en la tarde y los vapores SAN BENITO y SAN BLAS zarparán quincenalmente directamente para Boston los días Sábados en la tarde.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormocores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o San José, y a los señores Sasso & Pirie Sucesores, Sui Agentes en San José.

G. F. CRUITENDEN, Administrador.

Enero 11 de 1924.

Busque el número de mañana

De "La Gaceta" de hoy

Se permite que el reo Ricardo Das descuente en Turriaba la suya que se le impuso.

Se concede por quince días permiso al Gobernador de Guanacaste, recargado en el Secretario de funciones.

Se concede por 8 días licencia Jefe Político de Santa Cruz y se recargan sus funciones por igual tiempo en el Secretario.

Se nombra Jefe Político de Arriba en propiedad al señor Pedro Ontero Ulate, quien ejercía esas funciones con carácter de interino.

Vueve al desempeño de sus funciones el Jefe Político de Aserrío don José Villalobos.

Se acepta al señor Emilio A. la renuncia del cargo de Jefe Político de Belén y se nombra en su reemplazo al señor Rogelio Chaves Carralal.

Se nombra a don Alberto Cha-

varría Auxiliar de los Archivos Nacionales.

Se nombra Jefe Político de Coronado al señor Patrio Mora Casante en lugar de don Jesús Rivera, quien renunció.

Vueve al desempeño de sus funciones el Gobernador señor Guayara de Puntarenas, concluida su licencia.

Vueve a su puesto el Jefe Político de Esparta, terminado su permiso.

Se nombró Agente de Policía de San Nicolás, de Cartago al señor Manuel Solís Briones, en reemplazo del señor José Monge Gutiérrez, quien renunció.

Se nombra al señor José Brenes Monge, Agente de Policía de Cartago, en lugar de don Domingo Núñez.

Se nombra al señor Daniel Salazar Solano Agente de Policía de Mercedes Norte de Puriscal en lugar de don Napoleón Chavarría R.

AEROGRAMAS DE ANOCHE

FEDERICO GUILLERMO ESTÁ EL EX-MINISTRO ESPAÑOL INVERNANDO EN UNA MARQUES DE CORTINA, SALE CIUDAD DEL TIROL PARA SU DETIERRO

(Cablegrama de Roma)

Mecolado entre las multitud de catreros reunidos en Meran, Tirolo, para pasar el invierno, se encuentra Federico Guillermo, ex-príncipe heredero de Alemania, según un despacho recibido por "La Epoca", desde Meran. Federico Guillermo está alojado en uno de los hoteles de su familia y se encuentra en la ciudad desde hace un mes. Aparece en todas partes con el nombre de Conde Von Lhuden. Le acompañan su esposa, sus dos hijos, un ayudante y una sirviente.

(Cablegrama de Madrid)

El ex-ministro señor Marques de Cortina salió de esta capital para la isla de Fuerteventura, en el archipiélago de las Canarias, pasando por Andalucía hasta Cádiz, donde embarcó en el primer buque que salió para Tenerife.

La isla de Fuerteventura tiene una industria limitadísima y sus habitantes se dedican a la fabricación de telas con lana de camello por procedimientos rudimentarios. Los corrientes de agua escasean mucho y el cultivo, procedente de las Islas, se conserva en estierros. La isla carece de bosques, su clima es muy caluroso y las comunicaciones son irregulares.

Adolfo de la Huerta ha pospuesto el bloqueo de Tampico.

WASHINGTON, 22. — Adolfo de la Huerta ha pospuesto por diez días el bloqueo del puerto de Tampico, según informes recibidos aquí por el Departamento de Estado.

Los Estados Unidos se reservan el derecho de proceder como mejor les convenga, si los revolucionarios mexicanos no limpian de minas los puertos que están bajo su control.

WASHINGTON, 22. — El Departamento de Estado ha protestado energicamente contra la medida tomada por los rebeldes mexicanos de minar todos los puertos que están en su poder, habiendo declarado que los Estados Unidos se reservan el derecho de proceder como mejor les convenga si las minas y los demás obstáculos que se pongan a la libre navegación, no son removidos inmediatamente.

No hay ninguna esperanza de salvar el "Tacoma".

WASHINGTON, 22. — El Almirante Magruder a bordo del crucero "Richmond", ha llegado a la rada de Tampico pero se ha visto forzado a permanecer lejos del puerto debido a la fuerte tempestad reinante. El crucero "Omaha" y seis destructores están en camino para Veracruz y deben llegar hoy a ese puerto, a menos que sean detenidos por la tempestad que está azotando toda la costa del Golfo de México. Los oficiales navales temen que esta nueva tempestad ocasionará la pérdida total del crucero "Tacoma", encallado cerca de Veracruz, pero se tiene toda esperanza de que la tripulación se haya salvado, habiendo sido positivamente recogida por el crucero "Richmond".

Un bombero fallecido a causa del frío en Nueva York.

NEW YORK, 22. — Mientras se combatía un incendio en Queen Street, un subteniente del Cuerpo de Bomberos cayó muerto a causa del frío intenso.

Los huelguistas en Australia se niegan a conceder una tregua.

SIDNEY, 22. — Treinta y cuatro delegados de los mineros se negaron a acceder a la solicitud del Premier Armstrong, para que se concediera una tregua de quince días y pudieran volver al trabajo los doce mil mineros que están en huelga, mientras se reanudan las negociaciones sobre salarios.

La mayoría de los pobladores bávaros del Palatinado son opositos al proyectado Gobierno autónomo.

LONDRES, 22. — Una gran mayoría de la población bávara del Palatinado es oposita al llamado Gobierno autónomo, según manifestó la Robert Clive, Cónsul británico en Munich, quien ha estado haciendo investigaciones sobre el terreno. Varias listas de los separatistas fueron asignados recientemente por la población en el Palatinado y las autoridades francesas y británicas están haciendo investigaciones separadamente.

Muere en Nueva Orleans un Soldado de la Fortuna.

NEW ORLEANS, 22. — El General Lee Christmas, viejo y condecorado aventurero, murió hoy aquí después de una larga enfermedad.

Fietsa patronal en Guayabo

Se celebrará esta fiesta los días 1 y 2 de febrero próximo, en honor del Dulce Nombre de Jesús, con el siguiente programa:

- DIA 1**
- A las 12 m. — Serán disparadas 12 bombetas, y a continuación, tres Ave Marías amenizadas por la filarmónica de Santa Ana.
 - A las 2 p. m. — Turno General, con varias rifas y juegos de arca llas.
 - A las 5 p. m. — Recreo, amenizado por la misma filarmónica.
 - A las 6 p. m. — Rosario Solemne y Sermón.
 - A las 8 p. m. — Juegos pirotécnicos elaborados por el polvorista don Antonio Valverde.
 - A las 10 p. m. — Baile General en la Casa Escolar.

DIA 2

- A las 5 a. m. — Cinco bombetas estarán anunciando la alborada y la Filarmónica tocará las primeras callos tocando alegres danzas.
- A las 8 a. m. — Bendición del Altar Mayor. A continuación, Misa Solemne cantada por el señor Cura, Presbítero don Carlos Sánchez. Sermón.
- A las 9 a. m. — Procesión con la imagen del Dulce Nombre de Jesús. Habrá recitaciones en las esquinas, a cargo de las señoras Trina Durán, Oscarina Mora, Tula y Chana Durán y Catalina Rojas, haciéndole homenajes a la imagen de Jesús. Con intertráns habrá Ave Marías y Salves en las esquinas.
- A las 11 a. m. — Continuación del turno y rifas.
- A las 12 m. — Bautizos de niños.

FERIA DE GANADO EN ALAJUELA LUNES 21 DE 1924

Vendedor	Comprador	Precio	Peso
Wilson y Salazar	Colombari y Co.	32	28101
Federico Sobrado	Colombari y Co.	32	19419
Francisco Vargas	Abraham González	27	1850
Rogelio Montenegro	David Ramos	25	330
Empresaria Canadiera	Guillermo Rojas	36	16975
Odomberto Uruyo	José Ma. Páez	43 1/2	3750
Rafael Barth	Trinidad Araya	—	1509
Francisco Mayorga	José Umaña	25	2721
Wilson y Salazar	José Umaña	25	219
Julio Sánchez	Abraham González	24	5673
Antonio Rigioni	Augusto Quesada	30	4910
Marco Chaverri	Saturino Campos	30	818
Julio Sánchez	Colombari y Co.	36	7978
Policiano Quirós	Agapito Rodríguez	32	18835
José Umaña	Paco Torres	27	354
Balta Baldiodeda	Agapito Rodríguez	28	1810
José Umaña	Juan Vidua	29 1/2	956
José Umaña	Cecilio Hidalgo	29 1/2	990
Solís y Cia.	Simón Klar	36	3640
Balta Baldiodeda	Agapito Rodríguez	28	2870
Solís y Cia.	Juan Rojas Rojas	36	4153
Solís y Cia.	Juan J. León	33 1/2	21011
Borge y Cia.	Amado Zumbado	27 1/2	4640
Rafael Barth	T. Araya	26	1189
A. Quesada	José Ma. Garita	32	2648
Solís y Cia.	Simón Klar	36	8293
Solís y Cia.	Osiride Canossa	35	1700
Solís y Cia.	Juan R. Vega	36	7715
José Ma. Páez	Norberto Araya	34	2570
Solís y Cia.	David Zúñiga	36	1207
José Salomón	Jaime León	24	2093
Marco Chaverri	Rafael Smith	30	982
Marco Chaverri	Marco Chaverri	28	838
Marco Chaverri	David Araya	28	144
Rafael Barth	T. Araya	26	9225
Borge y Cia.	Jaime León	27 1/2	11457
Abraham González	Juan Retana	30	362
Abraham González	Alberto Rodríguez	28	645
Abraham González	Salvador Valverde	28	643
Abraham González	Juan Retana	28	571
Desiderio González	José Solano	32	9747
Colombari y Co.	José Solano	25	311
Marco Chaverri	José M. Lobo	28	1891
Marco Chaverri	Abel Salazar	28	516
Solís y Cia.	Sampel León	33 1/2	1293
Solís y Cia.	Hipólito Solórzano	33 1/2	1539
Solís y Cia.	Colombari y Co.	34	4908
Solís y Cia.	Federico Montero	33	2253
Solís y Cia.	Domago Benavides	33 1/2	1850
Solís y Cia.	José Ma. Lobo	30	2140
José Salomón	Colombari y Co.	28	20519
José Salomón	Jaime León	24	4097
José Umaña	José Herrera	26	1722
Agapito Rodríguez	José Ma. Quesada	30	995
Agapito Rodríguez	Ramón Blanco	32 1/2	1473
Desiderio González	Agapito Rodríguez	32 1/2	1207
T. Araya	Oscar Viquez	30	569
T. Araya	Rafael Soto	27	290
Manuel Delgado	Agapito Rodríguez	28 1/2	645
Solís y Cia.	Policarpo Salas	30	1062
Solís y Cia.	Manrillano Serrano	29	539
Solís y Cia.	José Rodríguez	28	280
Jaime León	Amado Madrigal	29	3445
Solís y Cia.	José Montero	25	310
Solís y Cia.	José Montero	27	280
Solís y Cia.	Guillermo Rojas	27	1893
Solís y Cia.	Domago Benavides	27	2758

MOVIMIENTO DIARIO

VOTACIONES

Del día 22

CASACIÓN. — Causa seguida contra León Rojas Mora, por el crimen de homicidio perpetrado en la persona de Lorenzo Quirós Porras; sin lugar la casación interpuesta por el defensor del reo, y con lugar la que interpuso la parte acusadora en cuanto a Rojas Mora; fallando en el fondo, se declara a este autor del crimen dicho, y se le condena a la pena de dos años ocho meses y veintidós días de presidio inferior menor, decontable en San Lucas, y a las acepciones de la ley.

—Causa seguida contra Arvelino Hernández Hernández, con lugar la casación, y fallando en el fondo se declara que el hecho juzgado constituye una falta de policía.

Los Magistrados Vargas Pacheco y Davis declararon con lugar la casación, por la forma.

HOSPITAL DE SAN J. DE DIOS

ENTRADAS

Filomena Quesada 40 años, San José.
Eloisa Grandos 51 años, San José.
Eufrasio Sánchez 70 años, San José.
Alfredo Cortés 1 año, San José.
Antonio Zúñiga 13 días, San José.

VISTAS

Sala 1a.

Para mañana 24. — Ordinario Pedro Vargas contra María Brunes-Adán Salas contra Eudoro Cordero.

Sala 2a.

Para mañana 24. — Ramón Vargas contra Miguel Ángel Brunes y ap. Robo; a las 2.15 p. m.

Casación. — Para mañana 24 a las 2 p. m. — Suc. Manuel Caldeón Jiménez contra Gerardo Durán Villalobos.

PASAPORTES

Félix Schover, Panamá.
Cecil Ernest French, Balboa.
Madeline R. Sasso, Cristóbal.
Pedro E. Roca, Panamá.
Manuel León León, Nicaragua.
Josefina T. Joyares, Boca del Toro.

Dorilo Murillo Alfaro, Panamá.
Páffilo Segura J., Panamá.
John M. Guillén y señora, Panamá.

Dolores M. de Castro, Panamá.
Fernando Núñez, Panamá.
Cristián Boyelman, Panamá.

NACIMIENTOS

Margarita del Socorro, de Juana Quirós Castro.
Antonio de Jesús, de Daniel Zúñiga Zeledón y Melida Rosales Higgs.
Alfredo Ramón de los Angeles, de Adela Cortés Arce.
Marta Trinidad Elliette, de Jorge Hernández Alvarado y Zeimira Herrera Chacón.
Alvaro Jesús Santana, de Ronulfo Molina Arrieta y Eugenia Mense Loria.
Jesús María de la Trinidad, de Julián Venegas y Erlinda Campos Lobo.
Rafael Antonio del Socorro, de Rogelio Arias Herrera y Anita Esquivel Segura.
Genia del Carmen, de Victor Venegas Corrales y Mercedes Mora.

DEFUNCIONES

CREMA VENUS

El uso de esta crema es indispensable para las personas de cutis delicado a quienes el sol, el viento y el agua les irritan la piel.

Mancha o quema. Blanquea la piel y quita las pecas. Deshace los poros dilatados.

Origen en la NUEVA BOTICA NACIONAL SAN JOSE - COSTA RICA